

Genre du véhicule Motocycle	Marque B M W	Type R 60 / 5	Fiche d'homologation n° CH <u>6072 01</u>
---------------------------------------	------------------------	-------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "R 60/5" de chaque côté sur bloc-moteur et s. plaquette constructeur
 Valable depuis n° de cadre : 2'930'001

Numéro du châssis frappé à droite s. tube de direction et s. plaquette constructeur
 Signe d'identification du moteur frappé "246,2" à gauche s. bloc moteur au-dessus orif. rempl. huile *
 Constructeur BMW-Vertriebs GmbH, MUNICH (D) Importateur C.A. DRENOWATZ, ZURICH

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2 Entraînement s. roues AR
 Direction par guidon Assistance -
 Frein de service Méc. exp.int. tringle, péd. à droite, s. roue AR
 Frein auxiliaire Méc. exp.int. câble, Ralentisseur -
 Frein stationn. poignée à droite, sur roue avant
 Transmission Mécanique Nombre vit. -
 Blocage differ. - Crochet rem. - Vitesse max. 155 km/h

MOTEUR Genre à cyl. opp. Temps 4
 Marque B M W Carbur. B
 Type 246,2
 Position centre en bas Nombre cyl. 2
 Alésage 73,5 Course 70,6
 Cylindr. 598,8 cm³ CV-Impôt 3,04
 CV-puiss. 40 (DIN) à 6400 t/m
 Refroidissement Air
 Bruit 77 dB (A) à 4800(3/4) t/m
 Amortissement bruit 2 pots échappent
794 x 100 mm Ø

CARROSSERIE Forme - Nombre portes -
Banquette 650 x 300 av. courroie Toit ouvert -
 Nombre de places : Total 2 ; AV - ; milieu - ; AR - ; Places debout -

	DIMENSIONS	
	Vole	AV
Empattement	Diam. braquage	AR
	G	DR
	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>2100</u>	
Largeur	<u>735</u>	
Hauteur	<u>1040</u>	
Porte à faux	AV <u>285</u>	
	AR <u>430</u>	
	lat.	

	POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>100</u>		<u>110</u>	<u>210</u>	
	<u>30</u>		<u>110</u>	<u>140</u>	
Total	<u>130</u>		<u>220</u>	<u>350</u>	
Garantie fabr.				<u>398</u>	
Dimens. pneus	<u>3.25 S 19</u>	<u>4.00 S 18</u>			
Charge p. essieu	<u>156</u>	<u>270</u>			
Poids max. remorquable	de l'ensemble <u>-</u> kg				

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 V

Feux de route 1/BOSCH E 1 Avertisseur optique oui
 Feux de croisement Bilux asym. Feux de position 1/ds.phare
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore 103 (dB/A)
 Essuie-glace - Lave-glace -
 Feux arrières 1/ combiné Catadioptrés 1/s.feue arr.
 Feux stop 1/ combiné Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. 1/ combiné Plaque forme haute 1/ combiné
 Rétroviseur 1/ à gauche 100 Ø Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 4/ sans témoin (cpte-tours)
 AV orange latér. - AR orange
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Dispositif antivol : Verrouillage direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Motocycle
 Marque & type B M W R 60/5
 Châssis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 6072 01
 Forme de la carr. _____
 Places ass. : Total 2 (_____ avant)
 Poids à vide 210 Carburant B
 CV 3,04
 Charge utile - Cylindrée 598,8 cm³
 Poids total 398 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de cadre du vhc. expertisé : 2'930'141

*) frappé par l'importateur

UTILISATION AVEC SIDE-CAR NON ADMISSIBLE

Remplace FH CH 6072 01 du 5.11.1969
Utilisation du sidecar non admise

Lieu et date de l'expertise

ZURICH, 5.11.1969 (22.4.1970)

La commission d'expertise

